

Ташара Александровна Бужина и кн. Анна Алексеевна Виллардон-Мухрацкая съ мужем и дѣтьми въздвигаютъ памятникъ, друзей и знакомыхъ, что въ 1/4 годовую день кончины ихъ незабвенной матери

## Марія Николаевна БУЧКЕВНОЙ

въ Анцихатскомъ соборѣ 12 апрѣля, послѣ литургии, будетъ совершена панихида въ 12 ч. дня. 2-2

Иванъ, Георгій, Михаилъ Николаевичъ Ксверели-Копадзе, Марія Алексеевна Ксверели-Копадзе и дѣти ихъ извѣщаютъ родныхъ и знакомыхъ, что 11-го апрѣля въ 40 день кончины незабвенной сестры, золовки и тети

## Княгини Наталіи Николаевны БАРАТОВОЙ

въ Авлабарской цркви, Маріинской церкви будетъ отслужена панихида. Начало литургии въ 10 ч. утра, панихида — въ 11 ч. дня. 2-2.

Вера Семеновна и Владимиръ Викторовичъ Кладшвили съ глубокой скорбью извѣщаютъ о кончинѣ дорогой тети

## Княгини Софіи Николаевны МИКЕЛАДЗЕ.

Похороны состоятся въ субботу, 12 апрѣля, въ городѣ Кутаисѣ. 1-1

Княгиня Елена Михайловна и князь Михаилъ Семеновичъ Лордшавидзе съ глубокой скорбью извѣщаютъ о кончинѣ незабвенной тетушки

## Княгини Софіи Николаевны МИКЕЛАДЗЕ.

Похороны состоятся въ субботу, 12 апрѣля, въ городѣ Кутаисѣ. 1-1

Горько убитая Наталиа Омиановна Нанобозъ съ дѣтьми извѣщаютъ родныхъ и знакомыхъ, что въ субботу, 12-го апрѣля, въ годовую день кончины дочери первой и сестры вторыхъ незабвенной

## Княгини Иродіоновны ИКОНОВОЙ

въ Дудубойской церкви будетъ отслужена заупокойная литургия и панихида. Начало литургии въ 10 часовъ утра. 1-1

Безпрѣдѣльно горючими тети Екатерины Великовна, двоюродный братъ Василий Осеровичъ съ супругой Александрой Георгиевнѣ Хостаріа съ дѣтьми и Надежда Георгиевна Овсянникова извѣщаютъ родныхъ и друзей о безвременной кончинѣ дорогой и незабвенной

## Александръ Андреевичъ КАЛАНДАРИШВИЛИ.

Похороны которой будутъ преданы земле въ субботу, 12-го апрѣля, на Цоцхетскомъ св. Николаи кладбищѣ. 2-1

Государственный театр. Опера подъ управленіемъ С. И. Евлахова.

## САМОСЪДЪ М-не БАТТЕРФЛЕИ.

Уч. Сабанова, Морозова, Спандидъ Федоръ Поляновъ, Курбатовъ, Демидовъ, Лиховъ, Яковъ, Марію Вагнеръ, Федю Сабанова. II съ уч. Алешко „Мефистофель“, уч. Алешко, Сарджевъ, Николаевъ, Марію Маргарити чело. Алешко. Въ воскресенье, 13-го апрѣля, урокъ „демократъ“ (на грузинскомъ языкѣ). Вечеромъ съ уч. Алешко „Трубадуръ“. Въ понедѣльникъ, 14-го апрѣля, съ уч. Сабановой „Раиса Лещко“. Во вторникъ, 15-го апрѣля, съ уч. артиста Музыкальной драмы М. С. Давидовой, въ полной новой обстановкѣ А. Р. Цуцупава „Картина“. Въ среду, 18-го апрѣля съ уч. Алешко „Жидовка“.

Театръ Артистическаго общества драма „Тарто“

## ДАМА СЪ КАМЕЛИЯМИ

Въ воскресенье, 13-го апрѣля, урокъ Г. Ге „Кавъ“ Вечеромъ извѣстный фарсъ „Принцъ Маджидъ“. Во вторникъ, 15-го апрѣля извѣстный фарсъ „Метта любви“. Валеты продюсеръ. Готовится къ постановкѣ „Синяя птица“.

Распоряженіе х-ва А. А. Тугановъ.

## Докторъ Дарья Гасриловна Санварелидзе.

Въ субботу, 12-го апрѣля, въ 11-1 и 5-5. Улицы Крестной и Великованской, № 9. телефонъ 11-81. 100-23

Врачебный кабинетъ д-ра К. С. фонъ Иртель,

доля вът по хирургич. (опухоль, гоноррѣя, б. рудъ и потъ), сифилисическія, мочеполевныя (слабость, б. мочека в мочевомъ пузырѣ), венерическія (привычные и суженіе канала) и наклонныя болезни. Приемъ отъ 3-11 ч. утра и отъ 5-7 ч. вечера. Приемъ для женщинъ отъ 11-12 ч. дня. Криволикая ул. ул. Михайловск. пр. № 123.

## Въ субботу, 12-го апрѣля въ залахъ ГРУЗИНСКАГО КЛУБА РЕДАКЦІЯ „САКАРТВЕЛО“

## ВЕЧЕРЪ-КОНЦЕРТЬ.

Участв. г-да Воль Левина, Гартманъ, Спаноли, Ласкари; гг. Сарджевъ, Изаевъ, Капельницкій и др. Изящнѣе грузинскаго музык. о ва гг. Фишбергъ, Вильсонъ, Мелхизъ Вендикій. Балетный divertissementъ, полька упрани. ии. Бентабегова. У роля ии. Андрони- танцы и веселый ужинъ. Начало въ 8 ч. вечера. Запись на столы у хозяйки вечера по телефону 6-88. Подробности въ программѣ. Хозяйка вечера Н. Л. Говалова.

## КАФЕ-ПАРИЖЪ.

Подъ Групи, клубнѣ. Дворцова. Съ 16 марта послѣ капитальнаго ремонта будетъ открытъ для посѣтителей. Съ отдѣльными КАБИНЕТАМИ, комфортабельно обставленными. Ежедневно завтраки, обѣды и ужины изъ изысканныхъ блюдъ. Рѣдкія блюда грузинскія и европейскія ОСОБАЯ КОФЕЙНЯ со всеми принадлежностями. НАПИТКИ всевозможныя всѣхъ фирмъ и марокъ. Цѣны крайне умеренныя. — Проценты прислугѣ не вычитаются. Принимаются устройства товарищескихъ обѣдовъ и ужиновъ, а также вечернихъ вечеровъ съ балетомъ, пѣньемъ по особому соглашенію. Съ почтеніемъ: С. ГИГИБЕРІА, В. ГАТУА.

## ПЕРВОКЛАССНЫЙ РЕСТОРАНЪ „НАДЪ КУРОИ“.

Ежедневно обѣды и ужины а-ля картъ. Буханъ европейская и азиатская. Напитки лучшихъ европейскихъ и азиатскихъ фирмъ. Принимаются также заказы на всевозможныя товарищескія обѣды и ужины. Цѣны умеренныя. При ресторанѣ имѣются роскошныя уютныя семейныя кабинеты. Съ почтеніемъ: Нимширадзо.

## Съ 1-го мая открывается Русско-грузинскій ЛѢТНИ ДѢТСКІИ САДЪ

— ГИГИЕНШВИЛИ. — Предметы занятій: французскій или англійскій яз. (въ зависимости отъ желанія родителей), гимнастика, танцы, пластика, музыка, рисованіе, дѣла и уходъ за лѣтами. Принимаются дѣти отъ 4 до 9 лѣтъ. За справки обращаться отъ 3 ч. до 6 ч. вец. Коргановская 16, кв. 3, и Ольгинская, 33, кв. 2, дѣтскій садъ. Тел. 2-04. 12-3

## Матильда ди Марціо. КИНО-ПАЛАСЪ. СЕГОДНЯ

## Въ поганѣ жжжж за любовью

## КОМИЧЕСКАЯ.

## Докторъ Н. И. ДЕМЕТРАДЗЕ

Принимаетъ по внутреннимъ и хирургическимъ заболеваниямъ отъ 3-8 час. вечера. Адресъ: Цхетишвили, № 25.

## Докторъ медицины П. К. РОДЗЕВИЧЪ

Бывшій ординаторъ петроградской клиники Виллие и Волчанской больницы принимаетъ по внутреннимъ болезнямъ. Утр. 10-12; вечеромъ 4-6. Ольгинская, 26.

## Докторъ ДАСАМИДЗЕ

возобновилъ кр. болѣз. на дому 1-2 кой. в 5-6 час. вец. Ольгинская, 16, Тел. 18-08.

## Врачебный кабинетъ Доктора В. Н. ГОГИТИДЗЕ

б. ординатора сиф.-венер. клиники В.-М. Анадомъ въ Петроградѣ. Приемъ больныхъ ежедневно отъ 4 до 6 ч. вец. кромѣ воскрес. и празднич. дней. по мочеполевнымъ, венерическимъ, нервнымъ болѣзнямъ и сифилису. Вливаніе „606“ и „914“ по способу Assmy. К.-чубебская ул., д. № 11. (бывш. нам. Воронцову).

## Врачебно-диагностический кабинетъ Доктора К. Д. ГУРГЕНИДЗЕ

Анализы мочи, крови (включая Wassermann's) микроты, колы, желудочнаго сока; бакт. исск. на дифтерію, тифъ, головокъ и др. Приемъ всѣхъ больныхъ на дифтерію во всякое время. Приемъ 8-9 час. утра и 4-5 час. вечера. Николаевская 6, домъ Милоса, педагогическаго института Новагорова кв. 10, телефонъ 4-14.

## ПРИНИМАЮ

хвороты по ЗАЛОГУ и ПЕРЕЗАЛОГУ недвижимыхъ имуществъ въ банкахъ, а также по ПРОБВРѢНІЮ и ПРОДАЖѢ имѣній. Переговоры ежедневно: утромъ 9-10 ч. вец. 5-7 ч. (Тифлисъ, Соловьяна, Фейлинская ул. д. № 14 въ Херхеулидзо. Тел. 7-14).

## Докторъ Я. А. ТЕРЬ-ОВАКИМОВЪ

Европійскій 49, уголъ Андреевскій. Венерическія (острый и хронич. трипперъ), нервныя, сифилис и его послѣдствія, злокач. и доброкач. опухоли. Приемъ больныхъ утромъ отъ 10 до 12 час. вечеромъ отъ 5 до 7 час. женщины отъ 4 до 5 час.

## Зубо-врачебный кабинетъ Доктора БЕОДОРА САНВАРЕЛОВИЧА ЦХОМЕЛИДЗЕ.

Приемъ больныхъ ежедневно отъ 9-3 и 6-8 вечера, кромѣ воскрес. и празднич. дней. Криволикая, № 8 (быв. Варонокъ) д. Месхиа, тел. 18-85. (Рядомъ съ почтамтскими управленіемъ и прот. государственныхъ Г. банкомъ).

## Докторъ И. Г. КОПІЕВЪ.

Внутренній болѣзни. Вера, Вардубовская ул., № 3 отъ 5-7 час. вец. ежедневно.

## Докторъ Константинъ Александровичъ АРДИШВИЛИ

восстанавливаетъ и возобновляетъ приемъ больныхъ отъ 4-6 ч. вец., кромѣ воскресеній. Ул. Широкія (бывш. Садозавъ) № 2, кв. 2. 25-10

## Докторъ М. О. Зандукели

б. ассистентъ Моск. клиники и с.-ваторія по ВНУТР. и НЕРВН. б. (нехирургическія). Приемъ отъ 5-6 час. Анастасевская, 13, телефонъ 9-31.

## Докторъ Г. ГОЛЬДШТЕИНЪ

б. асс. глазного госпит. барона Ротшильда и университетскаго клиника въ Женевѣ

## ГЛАЗНЫИ БОЛѢЗНИ

Подборъ очковъ. Приемъ отъ 10-1 ч. дня, 4-7 ч. вец. Николаевская, 82.

## Врачебный кабинетъ Доктора А. Д. ВЕКЕЛИА.

Болезни, мочеполевныя, венерическія, сифилис и его послѣдствія. Лечение препаратами Эрлиха (914, 606). Приемъ больныхъ утромъ 10-11 ч., вец. отъ 4-6 ч. Михайловскій прот. № 116, противъ гостиницы „Ной“. Тел. 14-28.

## Докторъ М. А. ШАФРАНЪ

Ольгинская ул. № 33. нед. сифилис и его послѣдствія (вливаніе „606“ и „914“), венерическія, (острый и хроническій трипперъ) и мочеполевныя расстройствя. Приемъ ежедневно: утр. 8-11 час. вец. 5-7 ч. женщины отъ 4-5 ч. по воскресеньямъ приемъ только утромъ.

## Докторъ А. И. ДВОИРИДЗЕ

принимаетъ больныхъ по внутр., нервн., нервн. и хроническимъ трипперу. Отъ 12-1 1/2 ч. дня и 6-8 вечера Михайловскій ул. 7 противъ Александровскаго яма. Тел. 18-85.

## Докторъ Ц. И. ЦАГАРЕЛИ.

Внутренній болѣзни. Приемъ больныхъ отъ 5 ч. до 7 ч. вец. Пушкинская, № 9, д. Дзигвелова.

## Тифлисъ, 11 апрѣля.

Свѣдѣнія о тѣхъ или другихъ рѣшеніяхъ, принятыхъ союзниками въ ихъ политикѣ съ большевиками, представляются сейчасъ въ высшей степени разнорѣчивыми. Въ этомъ отношеніи нѣтъ не только единства взглядовъ, но и существуетъ пограничная смѣна рѣшеній. Планъ энергичнаго вооруженнаго вмѣшательства является для союзниковъ, во всякомъ случаѣ, неосуществимымъ, такъ какъ подобное затягиваніе военныхъ дѣйствій можетъ вызвать серьезныя осложненія и рѣшительное противодействие всей организованной демократіи.

Такое положеніе вещей, когда союзники, не имѣя ясно намѣченнаго и проводимаго ими плана, не знаютъ, на кого именно имъ въ Россіи опираться, создаетъ весьма благоприятную обстановку для дальнѣйшихъ успѣховъ русскаго большевизма и для очень существенныхъ его побѣдъ на полѣ брани. Разумѣется, Россія не можетъ развѣ навсегда остаться большевистскою, и эти терроризирующія населеніе русскіе якобинцы, которые умѣютъ только углублять дальнѣйшій процессъ анархіи и разрушенія, рано или поздно будутъ сметены неизбежной реакціей, какъ проявленіемъ инстинкта народнаго самосохраненія. Но это можетъ затянуться на-долго, и временно, питаясь своими побѣдами и разоряя еще не разоренное, большевики могутъ полностью хозяйничать по

всей русской равнинѣ, опираясь на народное невѣжество, на полную безпомощность массы, не знающей, какъ выжить изъ того положенія, въ которое ихъ поставила война и всѣ нынѣшніе кризисы.

Ко всѣмъ этимъ событіямъ русской жизни, къ кровопролитной междоусобной войнѣ борющихся между собой русскіхъ партій и организаций, народамъ Кавказа слѣдуетъ относиться, какъ къ явленіямъ совершенно чужой, ихъ не затрагивающей дѣйствительности. Въ побѣдоносномъ движеніи русскаго большевизма и въ страшной разарѣ захватившей всю Россію анархіи кроется для нашей политической жизни, для нашей независимости и государственнаго строительства не меньшая, во всякомъ случаѣ, а пожелай даже большая опасность, чѣмъ въ нелѣпомъ движеніи на Кавказъ добровольческой арміи. На предстоящей въ Тифлисѣ конференціи официальные руководители мѣстныхъ народовъ должны, по примѣру прошлогоднихъ своихъ рѣшеній, категорически отмежеваться отъ всѣхъ тѣхъ безумныхъ народныхъ движеній, которыя опредѣляютъ сейчасъ кровавую русскую дѣйствительность.

Пусть Россія переживаетъ естественное теченіе своихъ процессовъ, неизвѣстно куда ее влекущихъ, — мы должны жить нашей собственной національной жизнью, создавая, а не разрушая, по возможности сплачивая воедино отдѣльныя силы мѣстныхъ народовъ. Мы не хотимъ ни монархической Россіи, ни большевистской, мы хотимъ сами устраивать свою судьбу.

Эта точка зрѣнія столь естественна и ясна, что кавказскіе народы, т. е. существующія здѣсь республики — могли бы точно опредѣлить въ этомъ смыслѣ свои отношенія къ такъ называемой совѣтской Россіи. Есть всѣ основанія предполагать, что съ этимъ вопросомъ можно удовлетворительно поладить, такъ какъ руководители московскаго большевизма не проявляютъ въ немъ той неприимчивости, какая обнаруживается, напримѣръ, въ дѣйствіяхъ добровольческой арміи. Ими всегда признавался принципъ самоопредѣленія, они совершенно не претендуютъ ни на Польшу, ни на Финляндію, примѣру которыхъ долженъ теперь послѣдовать Кавказъ, категорически отмежевавшись отъ всѣхъ русскіхъ событий. Это одно изъ дѣлъ предстоящей конференціи.

Нельзя не обратить вниманія на чрезвычайно странную и въ высшей степени неустойчивую политику нашего вышедшаго правительства въ вопросѣ о национализациі утраченныхъ имъ въ этомъ отношеніи сторонниками освоенныхъ мѣръ и всегда находила, что никакая реформа не должна проводиться въ ущербъ дѣлу.

### ВОЛШЕБНЫМ КОНЬ.

Сказка на взрослых.  
(Продолжение).

Стало в третий раз смеряться. Надо младшему собраться. — Ох и усом не ведеть: „Мраваль жаміер“ поет, И маалу Чагуба Понемногу пошыва, Ох и усом не ведеть. Подошедз кь нему отец, Говорит: „Вануша, слумай! Вьвз нелзя не быт бакушу... Караулит твой черед, Только вышей наперед. А когда придетъ съ доверу, Я тебѣ по уговору Дамъ вина бутылку шестъ, Словоиъ, сколько сможешъ сместъ. Тутъ Иванъ сьавзаетъ съ печи... Соблазнал его рѣча О прекраснѣшемъ видѣ... И, не думая о снѣ, Онъ бутылочку беретъ, Карулитъ держатъ идетъ. Хотъ вино онъ пошываетъ, Но воронъ не забываетъ. Видитъ конь вдругъ прискакавъ, Вяноградъ срываетъ онъ става. И въ награду ожидая, Вивз прекрасныхъ Чагуба, Ваня въ мизгъ коня поймавъ И въ сторожѣкъ привязавъ.

(Продолжение слѣдуетъ).

### Дядя Яша.

По техническимъ соображеніямъ можно было, конечно, и даже иногда слѣдовало временно затягивать национализацию того или другого ведомства. Но, по всякому случаю, надо все время имѣть въ виду эту именно линію: по возможности переходить на свой собственный языкъ и по возможности замѣнять чужихъ служащихъ служащими грузинами. „Грузія для грузинъ“ — вотъ правильный основной принципъ, въ которомъ мы должны стремиться, хорошо помня, что неотвѣтственными принципами руководствуются все въ мѣрѣ народы и все государства.

Между тѣмъ, у насъ, послѣ краткаго периода даже излишняго, можетъ быть, увлечения национализацией, которую надо, конечно, проводить постепенно, теперь, повидному, оговчательно хотятъ забыть объ этой чрезвычайно важной дѣли, въ которой мы шагъ за шагомъ должны стремиться и неутомительно дѣлать ее достижимой. Надо именно готовить соответствующую почву, чтобы осуществить вплоть безболѣзненный переходъ, который бы уже не причинялъ намъ никакого ущерба. А сейчасъ всюду дакъ новый сигналъ, какъ будто еще неофициально, по каждому углу это извѣстно: национализация отбывается. Тифлисъ опять начинаетъ переполняться блудными отовсюду русскими чиновниками, которыхъ охотно принимаютъ почти уже наравнѣ съ грузинами, предупредительно подчеркивая ихъ имъ принадлежность къ нимъ отношенію и всерь давакъ гостеприимный пріютъ исключительно на сравняномъ съ своихъ взглядахъ, открытымъ гробковокатами нашей независимости и правопорядка.

### Среди газетъ.

Газ. „Сакартвело“ по поводу безсмія администраціи и суда говорить слѣдующее: „...Мы твердили и продолжаемъ твердить, что нѣтъ у насъ ни суда, ни администраціи. Мы говорили, что слѣдуетъ позаботиться объ этомъ, такъ какъ невозможно иначе создать государство. Правящая партія возражала на это постоянно, что все еще продолжается разрушительный процессъ революціи. Соберется, молъ, Учредительное Собраніе — верховный хозяинъ страны, и приступитъ къ созиданію демократическаго государства. Учредительное Собраніе уже работаетъ, но анархія и провалы въ управленіи продолжаютъ... Единственное, чѣмъ правящая соц.-демократическая партія отлична новой политической группировки по поводу созыва Учредительнаго Собранія, это — обращение въ своихъ партійныхъ говорашамъ, чтобы послѣдніе не вмѣшивались болѣе въ дѣла управленія... Насколько искренно было это обращеніе, мы не знаемъ, но

только слово это унесъ вѣтеръ, и съ нимъ не слѣдуетъ считаться въ то время, въ которомъ мы живемъ. Изъ всѣхъ почти убоавъ Грузія ни получаемъ печальнаго извѣстія. Проявляю мѣстныхъ агентствъ соц.-демократической партіи пѣтъ предъавъ... Кто не принадлежитъ къ означенной партіи, для того не существуетъ никакихъ гражданскихъ правъ... Различныя группы и личности, не занимающія никакихъ административныхъ или судебныхъ должностей, облекаются, арестовываютъ и лишаютъ свободы, всего только желаютъ. Подобные варварскіе порядки господствуютъ въ нашей жизни, и противъ нихъ не принимаются мѣры ни правительствомъ, ни высшимъ законодательнымъ учрежденіемъ“.

### Сообщенія англійской прессы.

(Г. Т. А.). Изъ Магдебурга сообщаютъ, что солдаты такъ называемаго „Ватъ-полка“ вчера днемъ арестовали министра юстиціи Генсера, генерала фонъ Клейста, командующаго корпусомъ 4-арміи, и барона фонъ-Швеннига, капитана генеральнаго штаба. Они взяты, какъ заложники въ то, что по призыву правительства были арестованы пражскіе депутаты Витендъ и Фикель. Гансбертъ вместе съ остальными былъ отведенъ подъ сильными конвоємъ въ Равенсбергскія казармы.

### Во время быстрой ѣзды на мотоциклѣтъ въ Вирттембергъ бывшій германскій прокуроръ въскочилъ на препятствіе, былъ сброшенъ со своей машины, и получилъ серьезные поврежденія руки.

### М. Хантль Лейдтъ пригрозилъ въ полету черезъ океанъ оду изъ своихъ мамонтъ-гигантовъ, которыми все ранѣе были согласны, какъ съ основой для заключенія мира. Согласно этимъ пунктамъ, не должно было быть стремленія къ аннексіямъ.

### Комиссія для установленія границъ Греціи одобряетъ просьбу Болгаріи имѣть выходъ къ Эгейскому морю черезъ Каваду, Салоники или Дедеагачъ. Она заявляетъ, что Болгарія будетъ находиться подъ наблюденіемъ союзниковъ, получивъ возможность воспользоваться Эгейскимъ моремъ для свободной торговли. Выборъ порта Болгарія должна сдѣлать въ ближайшіе мѣсяцы. Греція также проситъ оставить за собой право преподаванія Закона Божія въ христіанскихъ школахъ, какъ въ православныхъ, такъ и въ другихъ. Послѣ мира болгары присоединятъ области, будутъ греческими подданными, за исключеніемъ живущихъ здѣсь болѣе 6 лѣтъ, которые должны испрашивать на это особое разрѣшеніе. Болгары, которые не пожелаютъ стать греческими подданными, должны черезъ годъ выѣхать.

### Изъ Парижа сообщаютъ, что по всей фронтности, предварительныя условія мира будутъ примѣнены не только къ Германіи, но и къ Австріи, Венгріи, Болгаріи и Турціи. Немедленно послѣ утвержденія договора будетъ изданъ декретъ, опредѣляющій моментъ прекращения враждебныхъ дѣйствій. На слѣдующій день уже можетъ быть возобновлена торговля съ недавними врагами согласія. Совѣщанія конференціи съ неприятелискими делегатами начнутся не ранѣе, какъ черезъ 3 недѣли.

### Секретари делегаций великихъ державъ ѣздили вчера въ Версаль для совѣщанія. Пленарное засѣданіе комиссіи дѣли народовъ, назначенное на сегодня, отложено до четверга въ виду того, что здоровье Вильсона еще не восстановлено и онъ лишенъ возможности участвовать въ прешіяхъ.

### ПАРИЖЪ. 9 апрѣля. Вильсонъ, который чувствуетъ себя уже лучше; все еще не въ состояніи принимать участія въ работѣ, его замѣнитъ, какъ и въ предыдущихъ засѣданіяхъ, полковникъ Хьюзъ. Финансовыя эксперты еще не закончили порученной имъ работы; несмотря на это совѣтъ четверкъ продолжалъ пренія по вопросу о возмѣщеніи убытковъ. Согласіе, которое установилось на прошлой недѣлѣ среди участвующихъ въ засѣданіяхъ, теперь стало болѣе прочнымъ, и мы можемъ опровергнуть все слухи о разногласіяхъ между американскими делегатами и ихъ коллегами. Суммы будутъ опредѣлены новѣе, но весьма вбравъ-

### Вся печать познанской провинціи, не занятая поляками, познанскому конфликту съ требовавіемъ оставленія познанской провинціи за Германіей. Почти все газеты помѣщаютъ передовыя статьи подъ заголовкомъ: „Познанская территория — германская территория“ и выражаютъ въ статьяхъ и поэмкахъ самыхъ видныхъ литературныхъ дѣлателей непререкаемое рѣшеніе всего германскаго населенія Познани всѣми силами противостоять всѣмъ попыткамъ отдѣлить Познань отъ Германіи.

но, что Германія придется одѣлать теперь же первый взносъ въ 20—25 милліардовъ, которые, впрочемъ, могутъ быть уплачены матеріалами или трудомъ. Остальные Германія будетъ уплачивать постепенно.

### Смертность гражданского населенія отъ блокады увеличилась отъ 88,200 (перваго года войны) до 121,740 (во второмъ году войны), до 259,635 (въ третьемъ) и до 293,700 (въ четвертомъ году). Переміры предлагало дать намъ миръ и превращеніе дѣйствій непріятеля, направленныхъ противъ насъ; несмотря на это, мы получили только усиленную блокаду, войну противъ гражданского населенія, главнымъ образомъ, противъ женщинъ и дѣтей, особенно послѣднихъ, смертность коихъ быстро возрасла уже къ концу войны. Съ начала перемирія зловѣщная смертность унесла болѣе 100,000 человѣческихъ жизней. Благодаря остро ощущаемому недостатку пищи, вслѣдствіе блокады и ея послѣдствій, истощенія, возрасти недостатокъ энергии и отвращеніе къ работѣ, что создало благодарную почву для невозможнаго рода агитаціи. Между тѣмъ, въ Брюсселѣ были приняты новыя рѣшенія относительно снабженія Германіи не согласно ея действительной потребности, а согласно плану, разработанному союзниками. Мы знаемъ, что мы испытываемъ недостатокъ хлѣба и картофеля и что этотъ дефицитъ покрывается до нѣкоторой степени брессельскими соглашениями, но если не будутъ приняты еще другія, болѣе рѣшительныя мѣры, то намъ предстоитъ совершенно недостаточное питаніе до конца урожая года со всѣми жорно извѣстными послѣдствіями недостатка питанія.

### Въ Веймарѣ толпа въ 3,000 человекъ устроила демонстрацію противъ продовольственной системы и направилась къ мѣсту реэденціи бургомистра, который обидѣлъ ихъ, заявивъ, что не можетъ вмѣшиваться въ компетенцію правительства.

### Парижъ, 7 апрѣля: „Эко-де-Пари“ сообщаетъ, что американцы основали общество товаро-обмѣна съ Германіей и уже заключили коммерческія соглашенія съ Германіей.

### Петербургъ, 9 апрѣля: Въ петербургскій красноармейскій университетъ записалось свыше 100 человекъ. Курсы университета 5—6 мѣсяцевъ.

### Южный фронтъ. Москва, 9 апрѣля. Въ южномъ районѣ на юзовскомъ направленіи послѣ упорнаго боя оставлено было Благодарное. На великокняжескомъ направленіи наши части, перейдя въ наступленіе, ударили оманѣли переправу черезъ рѣку Маньчъ, въ 20 верстахъ восточнѣе Великокняжеской.

### Восточный фронтъ. Москва, 9 апрѣля. Въ оренбургскомъ районѣ наши части продолжаютъ отходъ въ долину рѣки Волгой Икы. На бузурусланскомъ направленіи наши войска отходятъ на линію Дмитріевская — Каспалаюво. Въ сарапульскомъ районѣ безъ перемирія. Въ вяткинскомъ районѣ идетъ бой подъ Мишкинымъ. Въ перемскімъ районѣ наши части занимаютъ позиціи на линіи станціи Кузьма, въ 10 верстахъ западнѣе Глазова.

### Лондонъ, 9 апрѣля. Армія Колчака быстро продвигается къ Вяткѣ. На западномъ фронтѣ въ олончскомъ направленіи въ районѣ озера Шпаннау, въ 75 верстахъ сѣвернѣе Олонки, наши части встали въ противнѣе отступитъ. Въ вярвскомъ районѣ противникъ занялъ нѣсколько селеній юго-восточнѣе истока рѣки Маровки. Въ исновскомъ районѣ артиллерійская перестрѣлка съ участіемъ бронированнаго поѣзда. Въ наренбургскомъ районѣ наступленіе вражескихъ латышскихъ частей успешно продолжается, захваченъ бронированный поѣздъ противника. Въ матавскомъ районѣ бой продолжается. На поневѣйскомъ направленіи сѣвернѣе ж. д. красныя латышскія части продвинулись заняли рядъ селеній въ 10—25 верстахъ сѣверо-восточнѣе Поневья. На олончскомъ направленіи красныя бьюрусскія и литовскія части подъ давленіемъ противника отомы на новыя позиціи 10 верстъ западнѣе ст. Олькички.

### Херсонъ подверженъ страшному разрушенію. Разрушено много об-

мѣнью, съ ней легко справиться; болѣе важнымъ онъ признается промышленными затруденіямъ. Демократія Германія можетъ быть спасена только образованіемъ социалистическаго блока, который явится оплотомъ противъ реакціи и анархій. Германскія сообщенія говорятъ о томъ, что правительство можетъ охвачиться въ въ состояніи выполнить все условія, которыя оно само предложило относительно перевозки польскихъ войскъ, въ виду угрожающей забастовки, стремленіе къ которой все усиливается среди желѣзнодорожныхъ служащихъ. БЕРЛИНЪ. 9 апрѣля. Республиканское правительство опубликуетъ Блуду книгу со всеми документами, относящимися къ данцигскому вопросу.

### Большевистскія сообщенія.

МОСКВА. 9-го апрѣля. Бюллетени бюро печати при в. д. и к. Наумовъ, 7 апрѣля: Въ Дюссельдорфѣ объявлена всеобщая забастовка. Въ виду растущихъ волненій и разноглаголющихъ признаковъ предстоящей всеобщей забастовки въ Берлинѣ, правительство напоминаетъ, что все законы и правила осаднаго положенія сохраняются въ силѣ, почему публичныя собранія и демонстраціи запрещены. — Трамвайныя служащія заявили о своей солидарности съ бастующими горнорабочими и присоединились къ всеобщей забастовкѣ. Литовская тарба единогласно выбрала президентомъ Литвы Антона Сметано.

### Парижъ, 7 апрѣля: „Эко-де-Пари“ сообщаетъ, что американцы основали общество товаро-обмѣна съ Германіей и уже заключили коммерческія соглашенія съ Германіей.

### Петербургъ, 9 апрѣля: Въ петербургскій красноармейскій университетъ записалось свыше 100 человекъ. Курсы университета 5—6 мѣсяцевъ.

### Южный фронтъ. Москва, 9 апрѣля. Въ южномъ районѣ на юзовскомъ направленіи послѣ упорнаго боя оставлено было Благодарное. На великокняжескомъ направленіи наши части, перейдя въ наступленіе, ударили оманѣли переправу черезъ рѣку Маньчъ, въ 20 верстахъ восточнѣе Великокняжеской.

### Восточный фронтъ. Москва, 9 апрѣля. Въ оренбургскомъ районѣ наши части продолжаютъ отходъ въ долину рѣки Волгой Икы. На бузурусланскомъ направленіи наши войска отходятъ на линію Дмитріевская — Каспалаюво. Въ сарапульскомъ районѣ безъ перемирія. Въ вяткинскомъ районѣ идетъ бой подъ Мишкинымъ. Въ перемскімъ районѣ наши части занимаютъ позиціи на линіи станціи Кузьма, въ 10 верстахъ западнѣе Глазова.

### Лондонъ, 9 апрѣля. Армія Колчака быстро продвигается къ Вяткѣ. На западномъ фронтѣ въ олончскомъ направленіи въ районѣ озера Шпаннау, въ 75 верстахъ сѣвернѣе Олонки, наши части встали въ противнѣе отступитъ. Въ вярвскомъ районѣ противникъ занялъ нѣсколько селеній юго-восточнѣе истока рѣки Маровки. Въ исновскомъ районѣ артиллерійская перестрѣлка съ участіемъ бронированнаго поѣзда. Въ наренбургскомъ районѣ наступленіе вражескихъ латышскихъ частей успешно продолжается, захваченъ бронированный поѣздъ противника. Въ матавскомъ районѣ бой продолжается. На поневѣйскомъ направленіи сѣвернѣе ж. д. красныя латышскія части продвинулись заняли рядъ селеній въ 10—25 верстахъ сѣверо-восточнѣе Поневья. На олончскомъ направленіи красныя бьюрусскія и литовскія части подъ давленіемъ противника отомы на новыя позиціи 10 верстъ западнѣе ст. Олькички.

### Херсонъ подверженъ страшному разрушенію. Разрушено много об-

мѣнью, съ ней легко справиться; болѣе важнымъ онъ признается промышленными затруденіямъ. Демократія Германія можетъ быть спасена только образованіемъ социалистическаго блока, который явится оплотомъ противъ реакціи и анархій. Германскія сообщенія говорятъ о томъ, что правительство можетъ охвачиться въ въ состояніи выполнить все условія, которыя оно само предложило относительно перевозки польскихъ войскъ, въ виду угрожающей забастовки, стремленіе къ которой все усиливается среди желѣзнодорожныхъ служащихъ. БЕРЛИНЪ. 9 апрѣля. Республиканское правительство опубликуетъ Блуду книгу со всеми документами, относящимися къ данцигскому вопросу.

### Большевистскія сообщенія.

МОСКВА. 9-го апрѣля. Бюллетени бюро печати при в. д. и к. Наумовъ, 7 апрѣля: Въ Дюссельдорфѣ объявлена всеобщая забастовка. Въ виду растущихъ волненій и разноглаголющихъ признаковъ предстоящей всеобщей забастовки въ Берлинѣ, правительство напоминаетъ, что все законы и правила осаднаго положенія сохраняются въ силѣ, почему публичныя собранія и демонстраціи запрещены. — Трамвайныя служащія заявили о своей солидарности съ бастующими горнорабочими и присоединились къ всеобщей забастовкѣ. Литовская тарба единогласно выбрала президентомъ Литвы Антона Сметано.

### Парижъ, 7 апрѣля: „Эко-де-Пари“ сообщаетъ, что американцы основали общество товаро-обмѣна съ Германіей и уже заключили коммерческія соглашенія съ Германіей.

### Петербургъ, 9 апрѣля: Въ петербургскій красноармейскій университетъ записалось свыше 100 человекъ. Курсы университета 5—6 мѣсяцевъ.

### Южный фронтъ. Москва, 9 апрѣля. Въ южномъ районѣ на юзовскомъ направленіи послѣ упорнаго боя оставлено было Благодарное. На великокняжескомъ направленіи наши части, перейдя въ наступленіе, ударили оманѣли переправу черезъ рѣку Маньчъ, въ 20 верстахъ восточнѣе Великокняжеской.

### Восточный фронтъ. Москва, 9 апрѣля. Въ оренбургскомъ районѣ наши части продолжаютъ отходъ въ долину рѣки Волгой Икы. На бузурусланскомъ направленіи наши войска отходятъ на линію Дмитріевская — Каспалаюво. Въ сарапульскомъ районѣ безъ перемирія. Въ вяткинскомъ районѣ идетъ бой подъ Мишкинымъ. Въ перемскімъ районѣ наши части занимаютъ позиціи на линіи станціи Кузьма, въ 10 верстахъ западнѣе Глазова.

### Лондонъ, 9 апрѣля. Армія Колчака быстро продвигается къ Вяткѣ. На западномъ фронтѣ въ олончскомъ направленіи въ районѣ озера Шпаннау, въ 75 верстахъ сѣвернѣе Олонки, наши части встали въ противнѣе отступитъ. Въ вярвскомъ районѣ противникъ занялъ нѣсколько селеній юго-восточнѣе истока рѣки Маровки. Въ исновскомъ районѣ артиллерійская перестрѣлка съ участіемъ бронированнаго поѣзда. Въ наренбургскомъ районѣ наступленіе вражескихъ латышскихъ частей успешно продолжается, захваченъ бронированный поѣздъ противника. Въ матавскомъ районѣ бой продолжается. На поневѣйскомъ направленіи сѣвернѣе ж. д. красныя латышскія части продвинулись заняли рядъ селеній въ 10—25 верстахъ сѣверо-восточнѣе Поневья. На олончскомъ направленіи красныя бьюрусскія и литовскія части подъ давленіемъ противника отомы на новыя позиціи 10 верстъ западнѣе ст. Олькички.

### Херсонъ подверженъ страшному разрушенію. Разрушено много об-

# ЗА ДЕНЬ

По свѣдѣніямъ французской прессы, предварительныя условія мира будутъ примѣнены одновременно къ Германіи, Австріи, Венгріи, Турціи и Болгаріи; по подписаніи договора могутъ немедленно возобновиться торговыя сношенія

Условія мира, предложенныя Ленинымъ союзникамъ. Причиной предьявленія Вильсономъ ультиматума явилось несогласіе Франціи на условія Ленина.

Баварскій премьеръ-министръ Гофманъ съ нѣкоторыми министрами переѣхалъ изъ Мюнхена въ Бомбергъ, куда прибываютъ правительственныя войска.

Власть баварскаго совѣтскаго правительства пока ограничивается Мюнхеномъ и его окрестностями.

6 апрѣля въ Парижѣ произошла манифестація рабочихъ-социалистовъ.

Смертность гражданского населенія въ Германіи отъ блокады съ перваго года войны повысилась съ 88,200 до 293,700 человекъ.

При паденіи съ мотоциклета бывшій германскій кронпринцъ получилъ серьезные поврежденія руки.

По свѣдѣніямъ изъ Парижа, близъ Ковеля украинцамъ удалось большевистская армія съ 35 орудіями.

Англійскія газеты сообщаютъ, что наступленіе адм. Колчака на Вятку идетъ быстрымъ темпомъ.

Въ Курляндіи большевики возобновили наступленіе.

На виленскомъ направленіи большевистскія части находятся въ 10 в. отъ ст. Олькички (въ 45 вер. къ ю.-з. отъ Вильны).

На великокняжескомъ направленіи большевики овладѣли переправой черезъ р. Маньчъ.

На кунгурскомъ, сарапульскомъ и уфимскомъ направленіяхъ войска адм. Колчака продолжаютъ наступленіе.

На оренбургскомъ направленіи большевики отходятъ къ р. Большой Икѣ (въ 90 вер. къ с.-в. отъ Оренбурга).

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

Въ ардаганскомъ округѣ татары отошли къ Ардагану; населеніе выражаетъ грузинскимъ войскамъ покорность.

лишь одинаковое право принимать участие в управлении. С этой же целью Смит и Вентрио и рассматривают требования правительства. Американские уполномоченные делают все возможное, чтобы эти условия были приняты и с этой целью припасы были посланы в Россию, но до сих пор условия безрезультатны, из-за невозможности получить согласия Франции. Подобное отношение Франции к России — главная причина, вследствие которой президент Вильсон продолжает ультиматум: или мир возможен без подготовки в течение 10 ближайших дней, или же он уйдет в Америку.

Англия продолжает настаивать на том, что мир фактически уже заключен. Сегодня официально сообщается в печати, что достигнуто соглашение по поводу некоторых деталей наиболее сложных вопросов. Принципиально разногласия улажены. Здравый смысл всего мира призывает к миру, хотя, с одной стороны, он разочаровывает реакционеров, с другой — большевиков. Предполагается, что мир еще останется на долю этих народов; по слухам, договор не будет тайным, как президиум, а скорее похож на американскую конституцию, где всевозможные изменения возможны, если того пожелают две трети подписавшихся. (Н. Т. А.)

**Экономическая перспектива Германии.**

Берлинский «Виржевой Курьер» публикует перспективы ближайшего экономического будущего Германии. В Германии промышленное производство будет уменьшаться в сильной пропорции. Особенно тяжело будет положение железнодорожной промышленности. Производства стали сократятся на 6 миллионов тонн, вследствие потери Эльзаса и Люксембурга, еще на четыре миллиона, вследствие приостановки ввоза лотарингской руды и еще на три миллиона, вследствие сокращения подвоза сырья из Швеции. Даже допуская, что Испания и Великобритания страны будут продолжать свой привоз, общее производство стали упадет с 19 до 6 или 7 миллионов тонн.

Этот упадок железнодорожной промышленности отразится, в свою очередь, на других производствах. Хлопчатобумажная промышленность, химическая, электротехническая промышленность лишены сырья металлов; сыды пути; кредит утерян. Германская промышленность разорена больше, чем на половину и никогда не достигнет рекордных цифр 1913—1914 годов. Закрытие заводов вырвется на мостовую от 7 до 8 миллионов рабочих, оставив, таким образом, без средств к существованию до двадцати миллионов душ. Таким образом, Германия не в состоянии будет экспортировать продукты промышленности и вынуждена экспортировать рабочую силу, то есть прибегнуть к эмиграции. Эта вынужденная эмиграция, возвращение Эльзаса и Лотарингии и воссоединение восточных провинций с Польшей, наконец — военные потери вызовут значительное уменьшение населения и, следовательно, исчерпание налоговой тяжести, распределяемой на оставшееся население. Отсюда явственно необходима для правительства воспрепятствовать утечке капитала. Против этого явления революционное правительство декретом от 15 января приняло самые драконовские меры. Специально предосторожности приняты, чтобы избежать возможности сокращения состояния, под видом страховых полисов, особенно в форме пожизненной ренты, приобретения одновременно взносов. Ибо ясно, что чем важнее для государства воспрепятствовать эмиграции и сокрытию капиталов, тем более будет изощряться изобретательность капиталистов, подстрекаемая воплемы налетчиками.

**Претензии Армении.**

Третий меморандум, представленный мирной конференцией, значительно изменил отношение европейского общественного мнения к вопросу о создании Великой Армении. Неопровержимый анализ цифр параллельно истерическим войнам Гюгоса-Нубара, требовалось в виде премии армянам за нацию и их услуги перед чело-

вечеством предоставления им права распоряжаться судьбой мусульманской восточной Малой Азии. Армянский вопрос был всегда очень популярен и в Европе, и в Америке, потому что расставание по всему миру армяне ублажили его хорошо проинформированными. Мало знакомым с действительным положением дела газеты привыкли считать все армянские претензии правильными и основательными. Но теперь приходится ближе подойти к вопросу и обсуждать его с точки зрения практической осуществимости. И вот, под влиянием объективного изучения дела, европейские газеты совершенно меняют прежнее свое обычное признание правильности всех армянских претензий.

Вот что пишет, например, парижская газета «Temps», всегда хорошо осведомленная, отражающая последние политические течения, близкая к правительственным кругам. В большой передовой статье «Армянская империя» газета говорит: «Допустим даже, что все избрания и программы 1916 года не было, возьмем те данные и цифры, какие имелись раньше и изложены в сочувственных армянских статистических изысканиях. Что же мы видим? В пяти оттоманских вилайетах Малой Азии армяне в несопоримом меньшинстве, и только в одном из них — в Арташе, составляют ничтожное большинство; о предоставлении им Трапезунда рби в свое время не было, и приходится удостовериться, что в этом округе число их очень незначительно.

Разве армяне имеют с этой длинной историей, начиная еще с пашествия арабов. Теперь наступают часы свободы и безопасности, — как же быть? Что именно надо делать с точки зрения интересов самой же нации? Предоставить ли ей сравнительно небольшую территорию, где бы она могла организоваться сплошной кооперативной массой, или дать ей распоряжение целую империю, где она должна будет в меньшинстве? Армянские депутаты высказались за последнее. Но мы думаем, что насущные интересы их же соотечественников настоятельно остановились на ином решении».

Интересно также задать вопрос, — какими именно способами будут европейцы устраивать редкую Армению, т. е. сжать на голову мусульманам армянское правящее меньшинство? И какова именно военная сила — французская, английская или американская — будет поддерживать авторитет этой власти в среде обывателя? И поговорим о мусульманском населении. По мнению для всех в Европе становится ясным, что бредни Гюгоса-Нубара так и останутся спом его пылкой фантазии, а разумным армянам другое быть способа удовлетворительно устроить свои национальные дела, как путем непосредственного соглашения с оттоманским правительством.

**Грузинские консульства на Украинь.**

Грузинская дипломатическая миссия на Украинь продолжает функционировать в Киевь. С приходом большевиков, в консульстве никаких особых переизменений не произошло. Представитель республики Грузин на Украинь В. В. Тевзия остался в Киевь. Кроме М. И. Скобелева, состоявшего последние время экономическим советником миссии, и уехавшего в Баку, из Киева выехал в Одессу военный атташе при миссии кап. Сваядзе. Все договоры о товарообороте, заключенные миссией с прежними правительствами, автоматически аннулированы большевиками, вследствие чего не удалось вывезти из Херсона закупленную Грузией на Украинь большую партию хлеба.

Огоснеию, установившиеся между Раковским и Мануйльским — представителями советской власти, и нашим представителем В. В. Тевзия таковы, что исключают возможность каких-либо агрессивных действий большевиков по отношению к нашей миссии в Киевь.

Грузинское консульство в Одессе продолжает функционировать по прежнему. Виде-консул выехал по вызову из Одессы и прибыл в Тифлисе. Консул О. Утвердиев

остался в Одессе. Недавно был принят председателем армянского в французского командования, которым прислел благодарности за их защиту иче совет армянских и давших врт в преследования добровольцев Е. О. Утвердиев обильная также т союзными командованиями и тайными по вопросу товарооборота и преследования в деле установления правильных рейсов между портами Черного моря и Грузии.

**Грузинская миссия в Румынии.**

Выехавшая из Киева в Бухарест грузинская миссия во главе с Асатиани делятельно авата информировать представителей союзных держав о положении в Грузии. Приехавший недавно в Одессу секретарь миссии Карпович сообщил, что в настоящее время миссия выясняет вопрос о возможности товарооборота между Румынией и Грузией.

**Учредительное собрание.**

Заседание 8 апреля открывается в 12 час. 35 мин. дня под председательством А. Ломтадзе. Поступившие законопроекты передаются в соответствующую комиссию. По предложению с.д. франции бюджетно-финансовой комиссии поручается представить в срочном порядке к следующему заседанию заключение по переданному ей на рассмотрение законопроект о выдаче аванса государственным служащим.

**Местная жизнь.**

На имя председателя правительства Грузин Н. Н. Жордания получены следующие выражения соболезнования по случаю кончины его сына. 1) От представителя Литвы: «Смерть вашего любимого сына горевала грузинский народ в глубочайшую скорбь. Эту скорбь разделяет с ним Латва. Желаю вам найти утешение в вашем горе в неутомимой работе, как для торжества демократических идей, так и для блага братской Грузии». 2) От абхазского народного совета: «Абхазский народный совет в целом своим составом выражает вам глубокие соболезнования по поводу постигнутого вас горя. Совет имеет твердую уверенность, что это несчастье не сломиет нашей мужественной натуры и вы будете продолжать служить страду своему полезную творческую работу. Председатель абхазского народного совета Эмушвари».

Министру вн. дел правительством поручено разработать в срочном порядке законопроект о вознаграждении семей служащих, погибших или потерявших трудоспособность во время борьбы с индустриями. Проектируется помощь: семьям врачей — в размере 30,000 руб., семьям фельдшеров, сестер милосердия и инструкторов — по 20,000 руб. и семьям санитаров по 15,000 руб.

На Пасху. Правительство постановило выдать на Пасху солдатам, находящимся на фронте, по 10 руб., а тыловым — по 5 руб.

Преобразование заботности. Учителя и учительницы грузинских городских школ, обывавшие заработной, проступили в занятиях.

Отставка Урушадзе. Начальник тифлисской городской милиции Урушадзе подал в отставку.

Инспектором тифл. городских школ назначен М. Рамшвили.

Министерством земледелия только что выпущен отдельный указ «Сборник законов, инструкций и разъяснений по министерству, изданных с начала революции по 1-го ноября 1918 г.»

Сюда вошли все акты, так или иначе регулирующие теперь земельный вопрос в Грузии: постановления так называемого временного правительства, особенно закартавского комитета, Закартавского комитета, законы Закартавского сейма и грузинского национального совета (впоследствии парламента). Сборник составлен по поручению министра Хомерики юрисконсуль-

**В ардаганском округе.**

(Оперативная сводка).

**На фронте без перемьт.**

По дополнительным свидетельствам, начальни в всех конных и пшихх астей татарь Мусаньев был убит жителями селения Дигура, протестовавших против послд его выступления. Ни пощовцы, ни шавшеты участия в послднем выступлении не принимали. Ахмет-бек-Абшидзе был убит в возмужденных пощовцев против ардаганских банд.

На пути движения наших войск жители изъявляют покорность.

Банды татарь бжили к Ардагану.

**Несколько слов о финансовой программь.**

Безоградное положение наших финансов составляет сейчас общепризнанный факт, навидимому, серьезно заботящий руководящую и политическую партию. Попытку реально наметить кой-какие пути в этой области представляет собою доклад Д. Топуридзе, текст которого был приведен в газетъ «Ворьба». По этому докладу только анный раз освещается всю глубину нашего финансового кризиса, причины которого слишком проно укрывались во всей сложившейся обстановке, как внешней, так и внутренней, чтобы могли быть наравлены теми или другими отдельными мероприятиями.

Огромный бюджетный дефицит может быть покрыт, по мнению докладчика, только широкой раздичей концессий и привлечением иностранного капитала на эксплуатацию всех наших природных богатств. В заключение производится выборы членов двух комиссий: библиотечной и хозяйственной.

Созыв следующего заседания поручается президиуму.

Заседание закрывается в 3 ч. дня.

**Местная жизнь.**

На имя председателя правительства Грузин Н. Н. Жордания получены следующие выражения соболезнования по случаю кончины его сына. 1) От представителя Литвы: «Смерть вашего любимого сына горевала грузинский народ в глубочайшую скорбь. Эту скорбь разделяет с ним Латва. Желаю вам найти утешение в вашем горе в неутомимой работе, как для торжества демократических идей, так и для блага братской Грузии». 2) От абхазского народного совета: «Абхазский народный совет в целом своим составом выражает вам глубокие соболезнования по поводу постигнутого вас горя. Совет имеет твердую уверенность, что это несчастье не сломиет нашей мужественной натуры и вы будете продолжать служить страду своему полезную творческую работу. Председатель абхазского народного совета Эмушвари».

Министру вн. дел правительством поручено разработать в срочном порядке законопроект о вознаграждении семей служащих, погибших или потерявших трудоспособность во время борьбы с индустриями. Проектируется помощь: семьям врачей — в размере 30,000 руб., семьям фельдшеров, сестер милосердия и инструкторов — по 20,000 руб. и семьям санитаров по 15,000 руб.

На Пасху. Правительство постановило выдать на Пасху солдатам, находящимся на фронте, по 10 руб., а тыловым — по 5 руб.

Преобразование заботности. Учителя и учительницы грузинских городских школ, обывавшие заработной, проступили в занятиях.

Отставка Урушадзе. Начальник тифлисской городской милиции Урушадзе подал в отставку.

Инспектором тифл. городских школ назначен М. Рамшвили.

Министерством земледелия только что выпущен отдельный указ «Сборник законов, инструкций и разъяснений по министерству, изданных с начала революции по 1-го ноября 1918 г.»

Сюда вошли все акты, так или иначе регулирующие теперь земельный вопрос в Грузии: постановления так называемого временного правительства, особенно закартавского комитета, Закартавского комитета, законы Закартавского сейма и грузинского национального совета (впоследствии парламента). Сборник составлен по поручению министра Хомерики юрисконсуль-

Тифлисе пивны, так как в нынешнем году пубина была лишена удовольствия слушать ее в нашем оперном театре.

В о-в грамотности. Общее годичное собрание уполномоченных о-ва распространения грамотности назначено на 11 мая.

Убийство. Миллионером М. Сихаруладзе на Горькой ул. убит Г. Москаленк. Причина убийства не выяснена.

Ограбление. В ночь на 10-е апреля на проходившего по Московской ул. Аваима Пультозь напали 3 вооруженных злоумышленника и отняли у него 700 р.

**Несколько слов о финансовой программь.**

Безоградное положение наших финансов составляет сейчас общепризнанный факт, навидимому, серьезно заботящий руководящую и политическую партию. Попытку реально наметить кой-какие пути в этой области представляет собою доклад Д. Топуридзе, текст которого был приведен в газетъ «Ворьба». По этому докладу только анный раз освещается всю глубину нашего финансового кризиса, причины которого слишком проно укрывались во всей сложившейся обстановке, как внешней, так и внутренней, чтобы могли быть наравлены теми или другими отдельными мероприятиями.

Огромный бюджетный дефицит может быть покрыт, по мнению докладчика, только широкой раздичей концессий и привлечением иностранного капитала на эксплуатацию всех наших природных богатств. В заключение производится выборы членов двух комиссий: библиотечной и хозяйственной.

Созыв следующего заседания поручается президиуму.

Заседание закрывается в 3 ч. дня.

**Местная жизнь.**

На имя председателя правительства Грузин Н. Н. Жордания получены следующие выражения соболезнования по случаю кончины его сына. 1) От представителя Литвы: «Смерть вашего любимого сына горевала грузинский народ в глубочайшую скорбь. Эту скорбь разделяет с ним Латва. Желаю вам найти утешение в вашем горе в неутомимой работе, как для торжества демократических идей, так и для блага братской Грузии». 2) От абхазского народного совета: «Абхазский народный совет в целом своим составом выражает вам глубокие соболезнования по поводу постигнутого вас горя. Совет имеет твердую уверенность, что это несчастье не сломиет нашей мужественной натуры и вы будете продолжать служить страду своему полезную творческую работу. Председатель абхазского народного совета Эмушвари».

Министру вн. дел правительством поручено разработать в срочном порядке законопроект о вознаграждении семей служащих, погибших или потерявших трудоспособность во время борьбы с индустриями. Проектируется помощь: семьям врачей — в размере 30,000 руб., семьям фельдшеров, сестер милосердия и инструкторов — по 20,000 руб. и семьям санитаров по 15,000 руб.

На Пасху. Правительство постановило выдать на Пасху солдатам, находящимся на фронте, по 10 руб., а тыловым — по 5 руб.

Преобразование заботности. Учителя и учительницы грузинских городских школ, обывавшие заработной, проступили в занятиях.

Отставка Урушадзе. Начальник тифлисской городской милиции Урушадзе подал в отставку.

Инспектором тифл. городских школ назначен М. Рамшвили.

Министерством земледелия только что выпущен отдельный указ «Сборник законов, инструкций и разъяснений по министерству, изданных с начала революции по 1-го ноября 1918 г.»

Сюда вошли все акты, так или иначе регулирующие теперь земельный вопрос в Грузии: постановления так называемого временного правительства, особенно закартавского комитета, Закартавского комитета, законы Закартавского сейма и грузинского национального совета (впоследствии парламента). Сборник составлен по поручению министра Хомерики юрисконсуль-

родах, плодовых садах, фермах, виноградниках, ибо все эти очаги сельской производительности и поскорее вернуться в восстановлению нормальных условий труда в деревне. В этом, и только в этом, наше спасение, и чем скорее это будет понато, тем меньше окажется ненужных жертв. Финансовый кризис является прямым следствием кризиса продовольственного, мировое положение теперь таково, что правящего товарооборота быть не может, и ть только сумбур изобретать окончательной анархии и гибели городской культуры, кто в собственной сельской жизни найдеть источники продовольственного и финансового питания.

**Маленький фельетон.**

**Эволюция.**

Всём, всём, всём! Просим не возмущаться. Счастье близко и возможно. Наконец-то народолюбившее население получит хлеба. Подумайте! Каналейский хлеб! Потерите чуть-чуть. Дайте нам окрынуть.

**Маленький фельетон.**

**Эволюция.**

Всём, всём, всём! Просим не возмущаться. Счастье близко и возможно. Наконец-то народолюбившее население получит хлеба. Подумайте! Каналейский хлеб! Потерите чуть-чуть. Дайте нам окрынуть.

Мука уже прибыла. Часть ее нами уже получена. Это великобывная, белая мука. Какой цбной купили мы ваше счастье, пусть отблизит потомство. Теперь мужайтесь. Скоро, очень скоро вы будете иметь дешевой, белый хлеб. Дайте нам лишь окрынуть.

**Маленький фельетон.**

**Эволюция.**

Всём, всём, всём! Просим не возмущаться. Счастье близко и возможно. Наконец-то народолюбившее население получит хлеба. Подумайте! Каналейский хлеб! Потерите чуть-чуть. Дайте нам окрынуть.

Первая выписка дала прекрасные результаты. Хлеб получается превосходный. Стоит будет всего 2 рубля. Со связным маслом особенно вкусно. Потерите еще чуть-чуть, и ваше справедливое требование будет удовлетворено. Мы себя чувствуем значительно тверже.

**Маленький фельетон.**

**Эволюция.**

Всём, всём, всём! Просим не возмущаться. Счастье близко и возможно. Наконец-то народолюбившее население получит хлеба. Подумайте! Каналейский хлеб! Потерите чуть-чуть. Дайте нам окрынуть.

Сегодня все служащие и рабочие фабрик и заводов, а также различные государственных и общественных учреждений получают по одному фунту на каждого флора в семье — западного белого хлеба по фунт 2 р. за фунт. (Извиняемся, что так мало и сравнительно дорого).

Приветствие. Остальные граждане могут довольствоваться тихой, христианской радостью, глядя на счастье своего ближнего. Кроме того, им предоставляется полное неотъемлемое право поминать с гогоду, однако, не нарушая общественной тишины и порядка. И только не всм сразу, а то это может поучить явно политический характер.

Мы теперь совсем окрыли. Товарищи, работай! Купайте себя белым хлебом и верьте, что мы всегда стоим на страже завоеванной великой революции!

**Маленький фельетон.**

**Эволюция.**

Всём, всём, всём! Просим не возмущаться. Счастье близко и возможно. Наконец-то народолюбившее население получит хлеба. Подумайте! Каналейский хлеб! Потерите чуть-чуть. Дайте нам окрынуть.

Мука уже прибыла. Часть ее нами уже получена. Это великобывная, белая мука. Какой цбной купили мы ваше счастье, пусть отблизит потомство. Теперь мужайтесь. Скоро, очень скоро вы будете иметь дешевой, белый хлеб. Дайте нам лишь окрынуть.

**Маленький фельетон.**

**Эволюция.**

Премьер-министр с военными и другими представителями, Обидя в войсках, поделовавшись с ними, затмь обратился на них с приветственной речью, в которой отблизил, что их оружие необходимо для отражения нашествия внешних врагов и для поддержания порядка и спокойствия внутри страны.

В речях всех послдующих ораторов, сверх приветствий и наилучших пожеланий, подчеркивалось присутствие в столиць дисциплинированных войск, как надежный залог преуспевания мирной жизни. Дамы-мусульманки поднесли военному министру дорогие расшитые знамя для передачи войску, а одна из дам обратилась к войскам с теплыми словами. Затмь войска, пропущенная перемоньяльными маршем мимо принимающего парад премьер-министра, направилась на Николаевскую улицу к зданию парламента.

Когда войска съехала по Николаевской улице, то с балконов и крыш домов спускались на них букеты цветов. Восторг и энтузиазм не поддавался описанию. Нужно отметить, что в этом всенародном торжестве особенно живое участие принимали земледельцы-мусульманки, которые в своих праздничных восточных нарядах придавали особую прелесть всей этой живописной картине. Великодушное армянше представляла Шехинади, гдь было особенно сосредоточение публики. Там по древнему мусульманскому обычаю были на некоторое время остановлены войска для исполнения обряда жертвоприношения баранами, в знак величайшей радости.

Вся Николаевская улица с самого утра приняла праздничный вид. Здание парламента, частные дома, всего разукрашенные коврами и национальными флагами; все тротуары загромождены народом. Члены полиции, во главе с губернатором следят за порядком. В 12 часам в автомобиль подъезжает в здание парламента военный министр генерал-лейтенант Махмандаров, сопровождаемый ген. Салимовым. Появление его вызывает всеобщий восторг. Военный оркестр играет восточный марш. Публика встречает престарелого отца молодого азербайджанского войска громкими «ура!» и долго неслышанными рукоплесканиями. Министра встречают приветственными словами от имени парламента председатель д-р Г. Агаев, председатель совета министров Ф. Х. Ходсвий, дипломатический представитель Горской республики А. Х. Кантемиров, члены парламента и правительства. Вся эта группа во главе с военным министром направляется навстречу войскам, которые идут в здание парламента со стороны городской думы. Не доходя до парламента, войска останавливаются, встав на караул, а председатель парламента д-р Агаев произносит в задумчивых протестах, повнятых для солдат словах приветственной речью от имени парламента молодым джигатам Азербайджана:

— Молодые азербайджанские воины, — называет д-р Агаев, — сегодня столица Азербайджана разрешает исторический день. Сегодня население Баку является свидетелем осуществления своих заветных мечтаний. Долго с нетерпением ждали мы вступления на дорогу стодипу. Баку вась вадать не первый раз. Первый раз мы вступили сюда суровыми победителями, но сегодня вступите при другой обстановке. Сегодня весь город разукрашен и движет вь знать благодарности вам за свое освобождение. Сегодняшний день будет запечатлять вь историю азербайджанских торжеств. Подъезжает к стодипу Азербайджану бемятежом и самым существование. Да здравствует Азербайджан! Да здравствует молодое азербайджанское войско! Да здравствует организатор его ген. Махмандаров! Да здравствует азербайджанское войско!

Войска отблизил громкими «Имадут!».

Затмь войска пропущенная перемоньяльными маршем. Оркестр играет марш. Дамы с балконов бросают прты. Публика безрешительно кричит: «Имадут!»... Войска идут строевыми рядами. Впереди вьхота. Видь у всех молодых, бравый, дисциплина и вытравна образованья. Их ведут молодые прапорщики — питомцы ганджанской школы. За вьхой продвигается артиллерия, в ней кавалерия. Кавалерия производит

Всём, всём, всём! Просим не возмущаться. Счастье близко и возможно. Наконец-то народолюбившее население получит хлеба. Подумайте! Каналейский хлеб! Потерите чуть-чуть. Дайте нам окрынуть.

Мука уже прибыла. Часть ее нами уже получена. Это великобывная, белая мука. Какой цбной купили мы ваше счастье, пусть отблизит потомство. Теперь мужайтесь. Скоро, очень скоро вы будете иметь дешевой, белый хлеб. Дайте нам лишь окрынуть.

Первая выписка дала прекрасные результаты. Хлеб получается превосходный. Стоит будет всего 2 рубля. Со связным маслом особенно вкусно. Потерите еще чуть-чуть, и ваше справедливое требование будет удовлетворено. Мы себя чувствуем значительно тверже.

Сегодня все служащие и рабочие фабрик и заводов, а также различные государственных и общественных учреждений получают по одному фунту на каждого флора в семье — западного белого хлеба по фунт 2 р. за фунт. (Извиняемся, что так мало и сравнительно дорого).

Приветствие. Остальные граждане могут довольствоваться тихой, христианской радостью, глядя на счастье своего ближнего. Кроме того, им предоставляется полное неотъемлемое право поминать с гогоду, однако, не нарушая общественной тишины и порядка. И только не всм сразу, а то это может поучить явно политический характер.

Мы теперь совсем окрыли. Товарищи, работай! Купайте себя белым хлебом и верьте, что мы всегда стоим на страже завоеванной великой революции!

Сегодня все служащие и рабочие фабрик и заводов, а также различные государственных и общественных учреждений получают по одному фунту на каждого флора в семье — западного белого хлеба по фунт 2 р. за фунт. (Извиняемся, что так мало и сравнительно дорого).

Приветствие. Остальные граждане могут довольствоваться тихой, христианской радостью, глядя на счастье своего ближнего. Кроме того, им предоставляется полное неотъемлемое право поминать с гогоду, однако, не нарушая общественной тишины и порядка. И только не всм сразу, а то это может поучить явно политический характер.

Мы теперь совсем окрыли. Товарищи, работай! Купайте себя белым хлебом и верьте, что мы всегда стоим на страже завоеванной великой революции!

Мука уже прибыла. Часть ее нами уже получена. Это великобывная, белая мука. Какой цбной купили мы ваше счастье, пусть отблизит потомство. Теперь мужайтесь. Скоро, очень скоро вы будете иметь дешевой, белый хлеб. Дайте нам лишь окрынуть.

особенно приятное впечатление...

Далее войска направлены по Ба...

Последняя европейская почта

Успехи воздухоплавания

Газета „Дейли Корьяль“ сообщ...

Вообще, авиация сдвинула за по...

Кроме того, идея навести жу...

Победа доставляет всю корреспонденцию...

Посещение большевистского фронта в Эстляндии

Сотрудник газеты „Дейли Мейл“...

Этимъ объясняется тотъ факт...

Падение Петрограда, но мнимо...

Воляки большевикам крайне опас...

По сообщению французской прес...

Троцкий, Иоффе и Редекъ явно...

Изъ пуха Редекъ продолжает с...

Больше укреплённые элементы...

Кроме того, имеется въ виду...

Одновременно большевики успо...

Изъ повдвйшихъ телеграмм...

Занять жизни адмирала фон-Тирлица

Швейцарские газеты сообщают...

На Терекъ

Во многихъ мѣстахъ территор...

По этому поводу одна изъ вид...

Если же иногда и наблюдаются...

Прежде всего обостренно отно...

Эти отношенія были всегда бо...

Троцкий, Иоффе и Редекъ явно...

ни больше, ни меньше граждане...

Въ лицъ своего правительства...

Они имеютъ право распорядит...

Между прочимъ, они претенду...

Жестокій талантъ г-жи Флорен...

Однако, художникъ—царь въ...

Вещи г-жи Флоренской-Кюниев...

Шарбатинъ гдѣ-то высказалъ...

Нарушеніе нормальныхъ отноше...

Чечня живетъ сейчасъ на марш...

Въ горной части Терскаго кра...

Председатель горскаго правител...

Выставка картинъ союза художниковъ-армянъ

Отрываемая въ залѣ Кружка...

Однако, при внимательномъ осм...

Каждый вечеръ не даромъ пропущ...

Наиболее приятное впечатленіе...

Особенно поэтична картина „В...

Въ лицъ своего правительства...

сильней догоритъ, и великоблжн...

Много художественныхъ до...

Особенно это удалось знамени...

Жестокій талантъ г-жи Флорен...

Однако, художникъ—царь въ...

Вещи г-жи Флоренской-Кюниев...

Шарбатинъ гдѣ-то высказалъ...

Нарушеніе нормальныхъ отноше...

Чечня живетъ сейчасъ на марш...

Въ горной части Терскаго кра...

Председатель горскаго правител...

Курортъ Цвалтубо

Объединенное засѣданіе особой...

Подъ содержаніемъ нужно помн...

Примѣчанія: на трактирныхъ...

9) Домовладцы обязуются въ...

10) Лица, внесенныя въ сумм...

Письмо въ редакцію

М. г., господа редакторы!

Городской санитарный сборъ

Положеніе, выработанное дум...

Основныя положенія по введе...

Съ лицъ, владѣющихъ торго...

2) Предпріятія, вовсе не вы...

3) Лица, производящія торговл...

4) Уличныя ремесленники, чи...

5) Занимающіея извозомъ про...

а) легковые въ 150 р. съ эк...

б) домовые параконны въ 150...

в) „однокопные“ въ 100 р. г...

г) на буйволахъ—100 р. съ ка...

д) на быкахъ—60 р. съ кажда...

е) владѣльцы тракторныхъ за...

7) Въ получаемомъ содержаніи...

Стоимость плацкартъ во все...

Стоимость плацкартъ въ все...

Стоимость плацкартъ въ все...

Стоимость плацкартъ до Ваку...

Стоимость плацкартъ до Ваку...

Стоимость плацкартъ до Ваку...

Разный извѣстіе

Президенты Французской респу...

Великое правительство воу...

Издатель

Справочный отдѣлъ

Новое расписание поездовъ

Победа, отправляющаяся изъ...

Стоимость плацкартъ во все...

Стоимость плацкартъ въ все...

Стоимость плацкартъ до Ваку...

Объявленія Знаменитый преподаватель ФАКИРЪ Гарибъ-Хаджи-Фотъ

ДОКТОРЪ И. Р. АБОКОВА Внутренняя болѣзнь

Зубо-врачебныя кабинеты и зубо-техническая лабораторія А. Н. Матюхова

Бухгалтерскіе курсы грузинскія и русскія К. ТЕРЪ-ДАВИДЯНЦА

М. И. РОВИНОСНАГО Ганесналъ, 8. Получена химическая продукция

Л. М. БЕРМАНА Персональная паровая химическая лабораторія

Существующая съ 1913 года въ городѣ Ваку торговая комиссионная контора